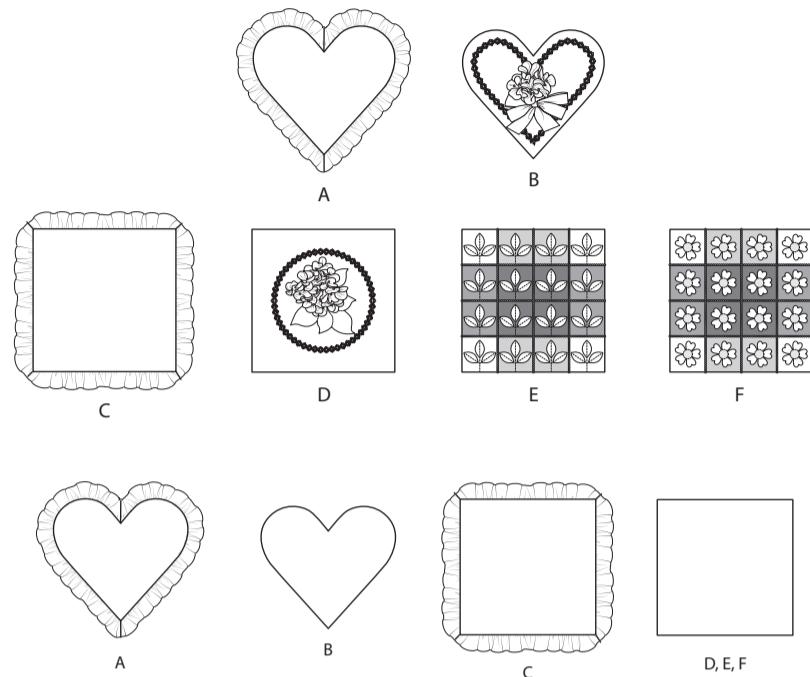


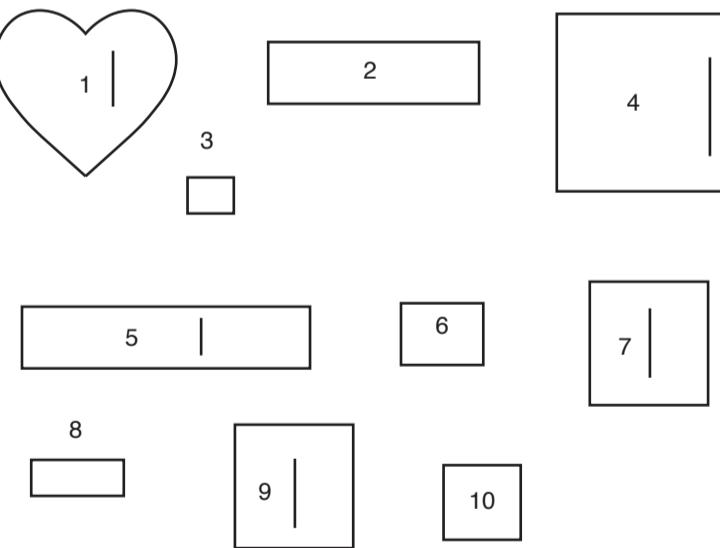
M8573

McCall's®  
FRANÇAIS  
1-800-782-0323

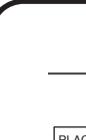
PAGE 1 DE 3



## 10 PIÈCES DU PATRON



- 1 COUSSIN - A, B
- 2 VOLANT - A
- 3 PÉTALE - B, D
- 4 COUSSIN - C, D, E, F
- 5 VOLANT - C
- 6 APPLIQUÉ DE FEUILLE - D
- 7 BLOCS DEVANT - E
- 8 PÉTALES - E
- 9 BLOCS DEVANT - F
- 10 FLEURS - F



**FLÈCHE DU DROIT-FIL:** Posez sur le droit-fil du tissu parallèle à la lisière ou à la pliure.



**LIGNE DE PLIURE:** Placez la ligne sur la pliure du tissu.



**MARQUE DE BOUTONNIÈRE:** Indique la longueur exacte et l'emplacement des boutonnières.



**MARQUE DE BOUTON:** Indique l'emplacement du bouton.



**ENCOCHES ET SYMBOLES:** Pour faire coïncider les coutures et les détails d'assemblage.



Indique la Ligne de Poitrine, Ligne de Taille, les Hanches et/ou le Tour de Bras. Les Mesures font référence à la circonférence du Vêtement Fini (Mesures du corps + Aisance du port + Aisance du design). Ajustez le patron si nécessaire. La mesure ne comprend pas les plis, les pinces et les valeurs de couture.



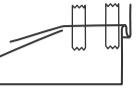
**VALEUR DE COUTURE COMPRISE:** 1.5cm, sauf différemment indiqué, mais pas imprimé sur le patron.

## MARQUES DU PATRON

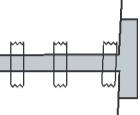
## ADAPTER SI NÉCESSAIRE

Allongez ou Raccourcissez aux lignes d'ajustement (=) ou où il est indiqué sur le patron. S'il faut ajouter une longueur considérable, vous pouvez acheter du tissu supplémentaire.

**POUR RACCOURCIR:** Pliez le long de la ligne d'ajustement. Faire une pliure la moitié de la quantité nécessaire. Adhérez en place.



**POUR ALLONGER:** Coupez entre les lignes d'ajustement. Etendez la quantité nécessaire, en tenant les bords parallèles. Adhérez sur le papier.



Lorsque les lignes de Modification ne se trouvent pas sur le patron, allongez ou raccourcissez au bord inférieur.

**RÉTRÉCISSEZ LE TISSU** qui n'est pas étiqueté prétrécit.

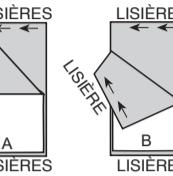
Repasser.

**ENTOUREZ LE PLAN DE COUPE** pour le Modèle, la Taille, la Largeur du Tissu.

Utilisez les plans de coupe **AVEC SENS** pour les tissus à motif ayant un sens, sens, poil ou surfaces nuancées. Puisque la plupart de tissus de tricot ont la surface nuancée, on utilise un plan de coupe avec sens.

Pour les **ÉPAISSEURS DOUBLES (AVEC PLIURE)**, pliez le tissu endroit contre endroit.

\* **ÉPAISSEURS DOUBLES (SANS PLIURE)** - Pour les tissus avec sens, pliez le tissu transversalement, endroit contre endroit. Marquez comme illustré. Coupez le long de la pliure transversale du tissu (A). Retournez l'épaisseur supérieure sur 180° pour que les flèches aillent dans la même direction et posez-la sur l'épaisseur inférieure, endroit contre endroit (B).



Pour une **ÉPAISSEUR SIMPLE** - Posez le tissu, endroit vers le haut. (Pour les Tissus à Fourrure, placez le poil vers le bas).

## COUPER ET MARQUER

★ Coupez d'abord les autres pièces, en laissant assez de tissu pour couper cette pièce. Ouvrez le tissu. Pour les pièces "Coupé 1", coupez la pièce une fois sur une épaisseur simple avec la pièce vers le haut sur l'endroit du tissu.

La pièce du patron peut avoir des lignes de coupe pour plusieurs tailles. Choisissez la ligne de coupe correcte ou les pièces de patron pour votre taille.

Avant de **COUPER**, placez toutes les pièces sur le tissu selon le plan de coupe. Epinglez. (Les plans montrent l'emplacement approximatif des pièces de patron, lequel peut varier selon la taille du patron). Coupez **EXACTEMENT**, en maintenant les encoches vers l'extérieur.

Avant d'enlever le patron, **REPORTEZ LES MARQUES** et les lignes d'assemblage sur l'Envers du Tissu, en utilisant la méthode à Epingle et à Craie ou le Papier à Calquer et la Roulette de Couturière. Les marques nécessaires sur l'endroit du tissu doivent être faites au fil.

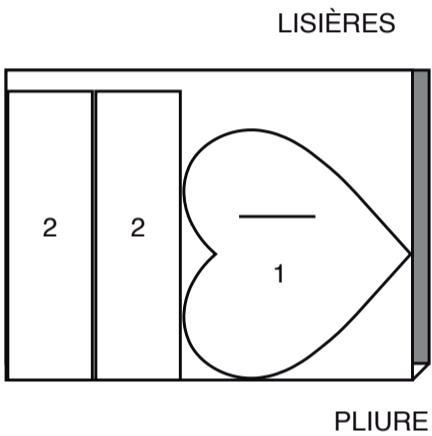
**NOTE:** Les parties encadrées avec des pointillés (a/b/c) dans les plans représentent les pièces coupées selon les mesures données.

ENDROIT DU PATRON	ENVERS DU PATRON	ENDROIT DU TISSU	ENVERS DU TISSU
-------------------	------------------	------------------	-----------------

## PLANS DE COUPE

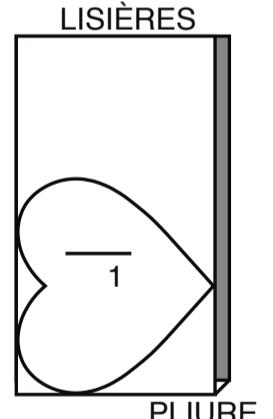
## COUSSIN A

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2

115 CM  
AVEC SENS

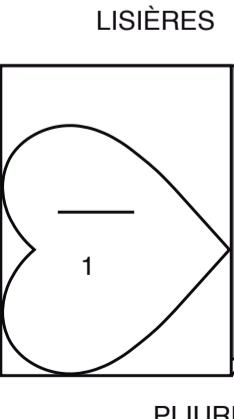
## REMBOURRAGE A, B

UTILISEZ LA PIÈCE 1

150 CM  
SANS SENS

## COUSSIN B

UTILISEZ LA PIÈCE 1



## PÉTALES

UTILISEZ LA PIÈCE 3

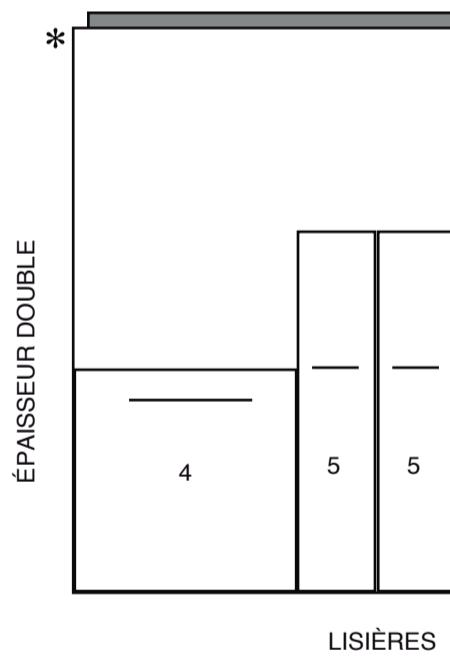
COUPEZ DIX DE LA PIÈCE 3 EN DEUX FEUILLES DE FEUTRE

## COUSSIN C

UTILISEZ LES PIÈCES 4 5

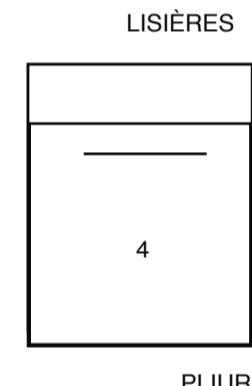
115 CM

LISIÈRES



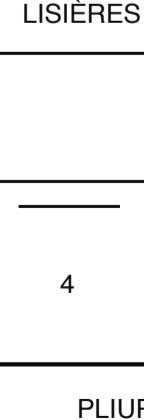
## COUSSIN D

UTILISEZ LA PIÈCE 4

115 CM  
AVEC SENS

## REMBOURRAGE C, D, E, F

UTILISEZ LA PIÈCE 4

150 CM  
SANS SENS

## PÉTALES (COULEUR 1)

UTILISEZ LA PIÈCE 3

COUPEZ DOUZE DE LA PIÈCE 3 EN FEUILLES DE FEUTRE.

## PÉTALES (COULEUR 2)

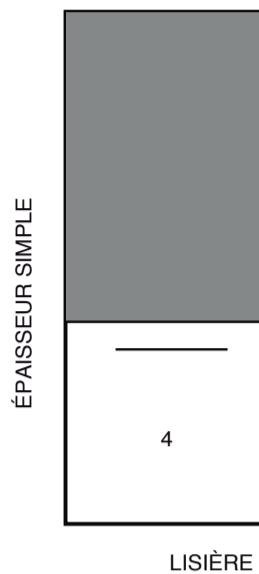
UTILISEZ LA PIÈCE 3

COUPEZ SIX DE LA PIÈCE 3 EN FEUILLES DE FEUTRE.

## COUSSIN E, F

UTILISEZ LA PIÈCE 4

LISIÈRE

115 CM  
AVEC SENS

## BLOCS DEVANT

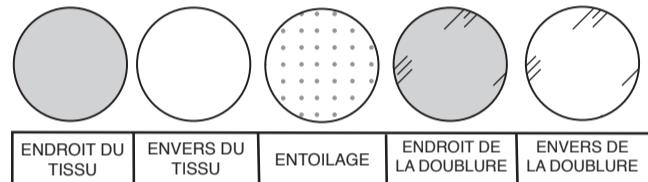
COUPEZ UNE DE LA PIÈCE 7 DE CHAQUE COUPON DE TISSU ASSORTI

## PÉTALES E

COUPEZ DEUX DE LA PIÈCE 8 DE CHAQUE FEUILLE DE FEUTRE EN 4 COULEURS DIFFÉRENTES

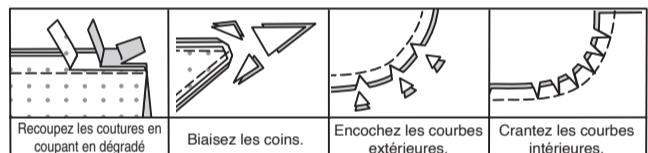
## INFORMATION DE COUTURE

## LÉGENDE DES CROQUIS



## VALEURS DE COUTURE

Utilisez des valeurs de couture de 1.5 cm sauf indiqué différemment.



## ÉPINGLER ET AJUSTER

Epinglez ou bâtissez les coutures, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les encoches. Ajustez le vêtement avant de piquer les coutures principales.

## PRESSER

Pressez les valeurs de couture ensemble; puis ouvrez-les au fer sauf indiqué différemment. Crantez-les si nécessaire de sorte qu'elles restent à plat.

## GLOSSAIRE

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le **CODE QR** pour regarder les vidéos :**SOUTENIR/FRONCER** – reportez-vous à la vidéo **Froncer : "coudre deux rangées de fronces"**.**PIQUER LE BORD** – reportez-vous à la vidéo **Points à la machine : "comment piquer le bord"**.**POINTS COULÉS** – reportez-vous à la vidéo **Points à la main : "comment faire des points coulés"**.

## TUTORIELS DE COUTURE

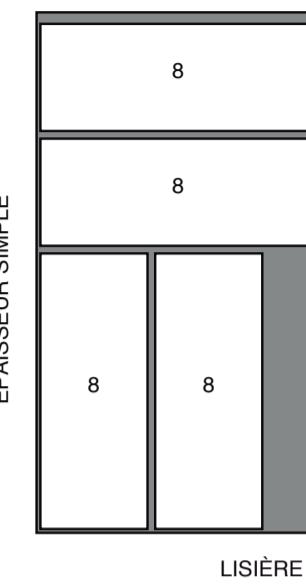
Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](http://simplicity.com/sewingtutorials).

## VOILE THERMOCOLLANT SUR PAPIER

UTILISEZ LA PIÈCE 8

LISIÈRE

43 CM



LISIÈRE

## FLEURS F

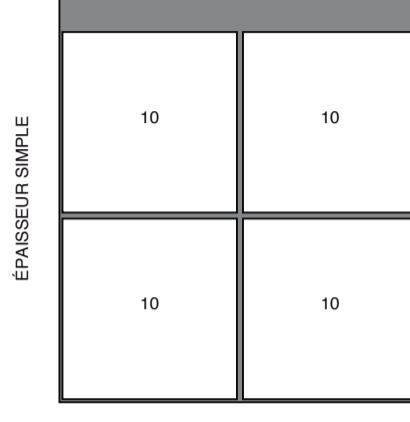
COUPEZ UNE DE LA PIÈCE 10 DE CHAQUE FEUILLE DE FEUTRE POUR UN TOTAL DE 8 FLEURS EN 4 COULEURS DIFFÉRENTES.

## VOILE THERMOCOLLANT SUR PAPIER

UTILISEZ LA PIÈCE 10

LISIÈRE

43 CM



ÉPAISSEUR SIMPLE

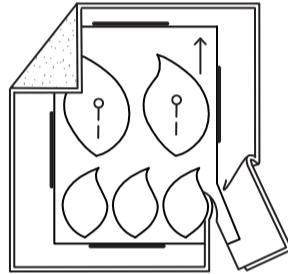
LISIÈRE

## INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LES APPLIQUÉS

## PRÉPARER LES APPLIQUÉS

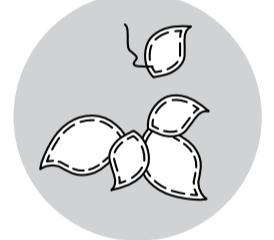
A. Posez le voile thermocollant sur papier sur l'ENVERS du tissu de l'appliqué, en suivant la notice d'utilisation.

Coupez le bloc de patron de l'appliqué le long de la ligne continue extérieure. Épinglez le patron sur l'ENDROIT du tissu préparé. Découpez chaque appliqué. Reportez les marques sur l'ENDROIT de l'appliqué en utilisant un marqueur pour tissu effaçable à l'eau.



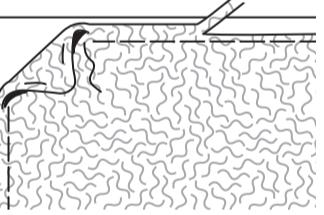
## B. POSER LES APPLIQUÉS

Épinglez le(s) appliqué(s) sur le projet comme indiqué dans les Instructions de couture. Assurez-vous de dégager toutes les valeurs de couture. On peut utiliser un bâton de colle pour fixer temporairement le(s) appliqué(s) en place avant de piquer. Faites adhérer les appliqués en place, en suivant la notice d'utilisation. Piquez au point droit, au point zigzag ou au point lacé le long des bords non finis et/ou des lignes pointillées ou utilisez de la peinture à tissu pour sceller les bords. Laissez sécher la peinture avant de continuer.

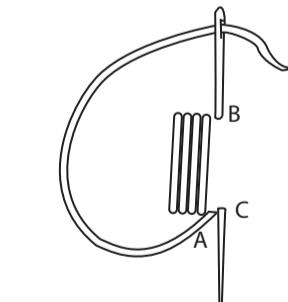


## OUATINE – épinglez la ouatine/molleton sur l'ENVERS de la pièce du projet, ayant les bords non finis au même niveau.

Bâtissez à la machine la ouatine/molleton en place le long des lignes de couture. Recoupez la ouatine/molleton près du bâti.



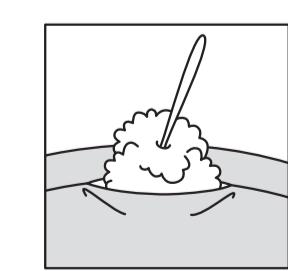
## ASTUCE POUR LES TRAVAUX MANUELS – au moment de piquer les articles rembourrés, piquez avec la partie rembourrée vers vous. Pour empêcher que le pied de la machine soit coincé dans le rembourrage, utilisez des bandes de papier bond entre le rembourrage et le pied-de-biche, puis arrachez-les.



## POINT LACÉ – Les points de broderie doivent être assez près l'un de l'autre pour recouvrir la zone SANS SUPERPOSER LE FIL. Amenez le fil vers l'ENDROIT du point A, vers le bas sur B, vers le haut sur C, etc.

NOTE : Le point lacé n'apparaîtra pas dans des croquis.

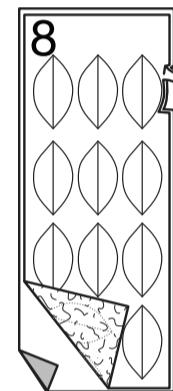
## REMOBURRER – séparez le rembourrage synthétique et faites-le bouffer avant de l'utiliser. Séparez les parties grosses. Cela vous aidera à créer un look plus doux sur votre projet. Utilisez des pièces de la taille d'environ une boule de tennis. Remplissez et donnez forme en utilisant le bout d'une cuillère longue en bois ou d'une baguette.



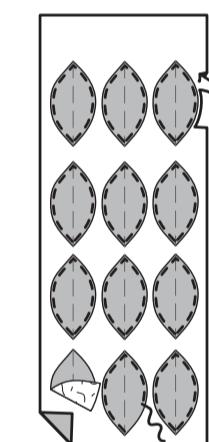
Utilisez des petites pièces et remplissez en utilisant le bout d'un crochet ou d'une baguette. Remplissez et donnez forme au rembourrage synthétique que à chaque fois que vous ajoutez du rembourrage. Utilisez les deux mains pour donner forme en faisant attention de ne pas trop rembourrer ou déséquilibrer.

## PRÉPAREZ LES PÉTALES/FLEURS

A. Tracez les PÉTALES (8) ou les FLEURS (10) sur le côté à papier du voile thermocollant sur papier. En travaillant avec une couleur à la fois, faites adhérer le voile thermocollant sur l'ENVERS d'une pièce en feutre du pétale/fleur. Découpez les pétales/fleurs.



B. Enlevez le papier de protection des pétales/fleurs coupées et faites adhérer sur l'ENVERS de l'autre bloc en feutre de la même couleur. PIQUEZ LE BORD sur le bord extérieur des pétales/fleurs. Coupez les pétales/fleurs près de la piqûre. Répétez pour les autres couleurs.



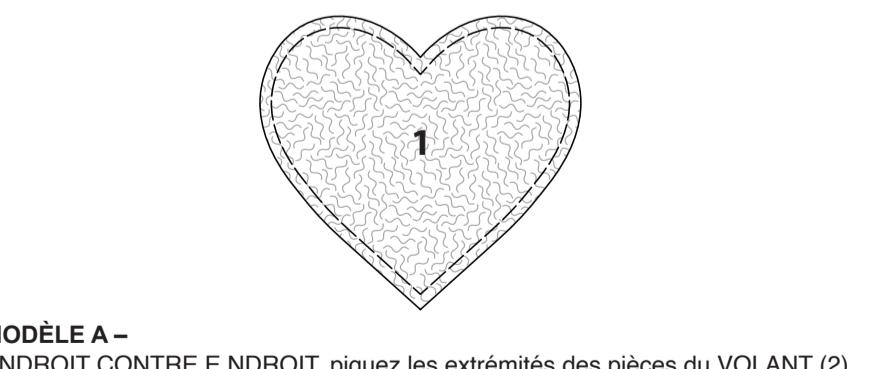
## LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

## PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉRENTEMENT.

## COUSSIN A

NOTE : Le modèle A sera montrée sauf indiqué différemment.

Posez la OUATINE sur les pièces du COUSSIN (1).



## MODÈLE A –

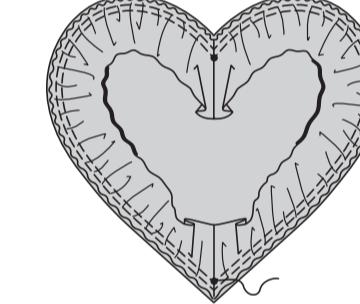
ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les extrémités des pièces du VOLANT (2).



Pliez le volant en deux dans le sens de la longueur, ayant les bords non finis au même niveau. Bâtissez. FRONCEZ le bord non fini du volant, en arrêtant la piqûre aux coutures.

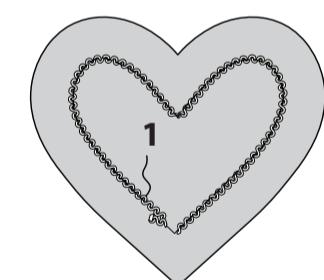


Sur l'ENDROIT, épinglez le volant sur les bords extérieurs de la pièce du coussin, ayant les bords non finis au même niveau, en plaçant les coutures sur les petits cercles. Tirez sur le fil de fronces pour ajuster. Bâtissez. Piquez.



## MODÈLE B –

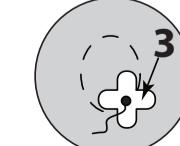
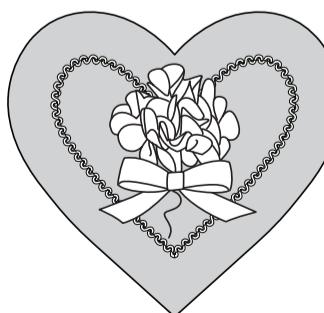
Coupez un morceau du galon tressé de la longueur de la ligne d'emplacement pour le galon, plus 1.3 cm. Sur l'ENDROIT, épinglez le galon sur le devant, en rentrant et en superposant les extrémités sur le bord inférieur. Piquez le long du centre du galon.



Sur l'ENDROIT, épinglez les pièces du PÉTALE (3) sur le devant, en centrant à l'INTÉRIEUR de la ligne d'emplacement en forme ovale. Cousez les perles sur le centre de pétales pour consolider, en superposant les bords et en dégagent les valeurs de couture, comme illustré.

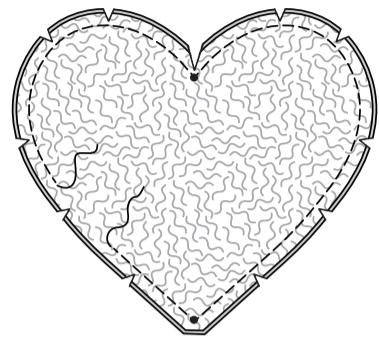
Coupez une pièce de ruban de 92 cm de longueur. Formez un nœud avec le ruban. Fixez à la main le nœud sur le grand cercle.

Note : Épinglez le pétale et le nœud en l'écartant, au fur et à mesure que vous piquez les coutures restantes.

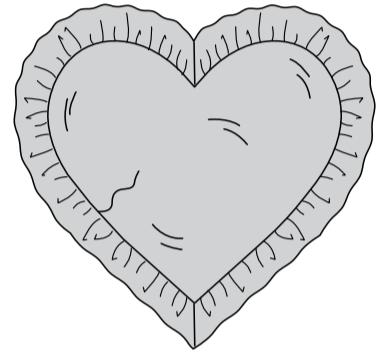


## CONTINUEZ COMME SUIT POUR LES DEUX MODÈLES

ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez ensemble les pièces du coussin devant et dos, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez le bord extérieur, en pivotant aux petits cercles et en laissant une ouverture assez grande pour retourner. Recoupez la couture et bâisez les coins. Crantez les courbes et vers le coin intérieur jusqu'au grand cercle.



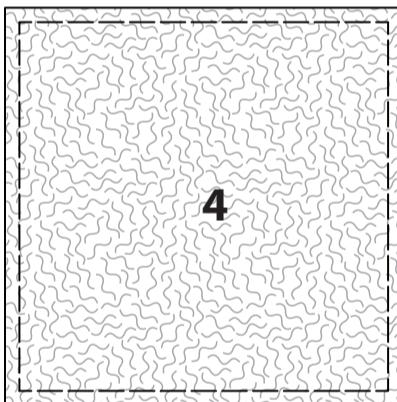
Retournez le coussin à l'ENDROIT. Pressez. **REMBOURREZ**. Cousez en fermant l'ouverture aux **POINTS COULÉS**.



## COUSSIN C, D

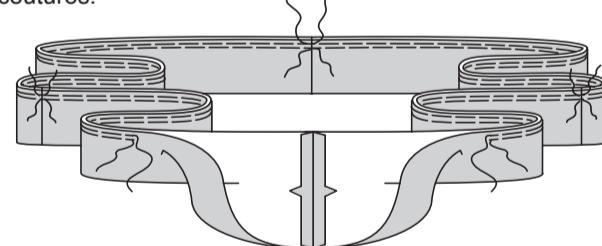
**NOTE : Le modèle C sera montré sauf indiqué différemment.**

Posez la **OUATINE** sur les pièces du COUSSIN (4).

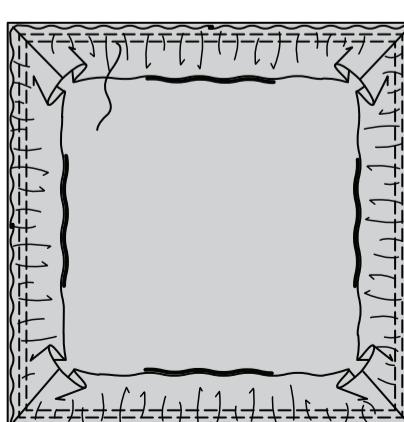


## MODÈLE C –

ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les extrémités des pièces du VOLANT (5). Pliez le volant en deux dans le sens de la longueur, ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez. **FRONCEZ** le bord non fini du volant, en arrêtant la piqûre aux coutures.



Sur l'ENDROIT, épinglez le volant sur les bords extérieurs de la pièce du coussin, ayant les bords non finis au même niveau et en plaçant les coutures sur les coins. Tirez sur le fil de fronces pour ajuster. Bâissez. Piquez.

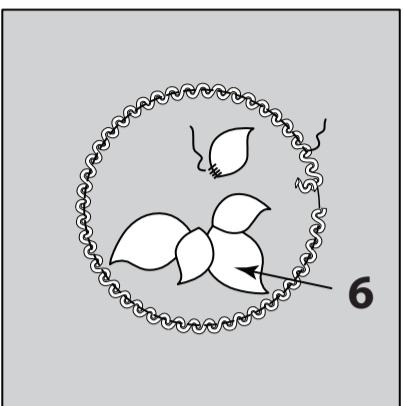


## MODÈLE D –

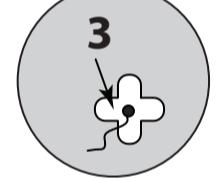
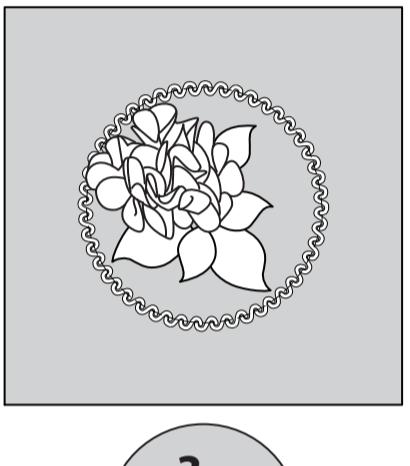
Coupez un morceau de galon tressé de la longueur de la ligne d'emplacement pour le galon, plus 1.3 cm.

Sur l'ENDROIT, épinglez le galon sur le coussin devant, en rentrant et en superposant les extrémités. Piquez le long du centre du galon.

**PRÉPAREZ** les pièces de l'**APPLIQUÉ DE FEUILLE** (6). **POSEZ** les appliqués sur le devant en centrant le long des lignes d'emplacement. Piquez au **POINT LACÉ** sur les bords extérieurs des appliqués pour consolider.

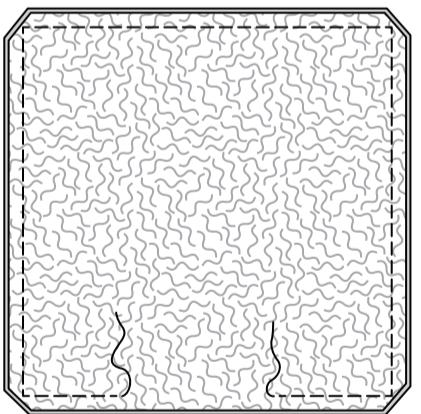


Sur l'ENDROIT, épinglez les pièces du **PÉTALE** (3) sur le devant, en remplaçant l'espace vide jusqu'au côté **GAUCHE** des feuilles, comme illustré. Alternez les couleurs comme vous le désirez ou comme illustré sur le recto de la pochette. Cousez les perles sur le centre des pétales pour consolider.

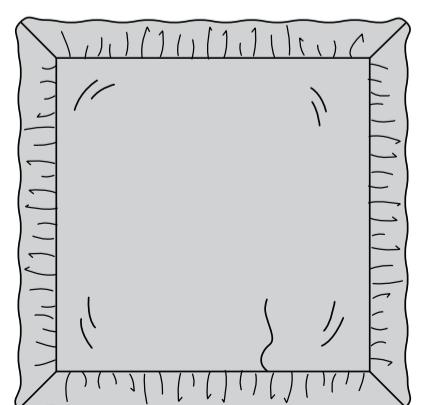


## CONTINUEZ COMME SUIT POUR LES DEUX MODÈLES

ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez ensemble les pièces du coussin devant et dos, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez le bord extérieur, en laissant une ouverture assez grande pour retourner. Recoupez la couture et bâisez les coins.



Retournez le coussin à l'ENDROIT. Pressez. **REMBOURREZ**. Cousez en fermant l'ouverture aux **POINTS COULÉS**.



## COUSSIN E, F

**NOTE : Le modèle E sera montré sauf indiqué différemment.**

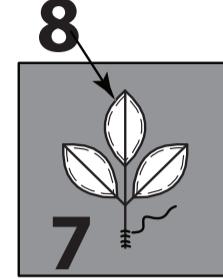
## MODÈLE E –

Réalisez 16 blocs comme suit :

**PRÉPAREZ** les pièces des **PÉTALES** (8).

Épinglez les pétales sur chaque pièce du **BLOCS DEVANT** (7), en centrant le long des lignes d'emplacement. Piquez au **POINT LACÉ** sur les lignes de piqûre pour consolider.

**Note** : La piqûre du bord et le point lacé n'apparaîtront pas dans les croquis.

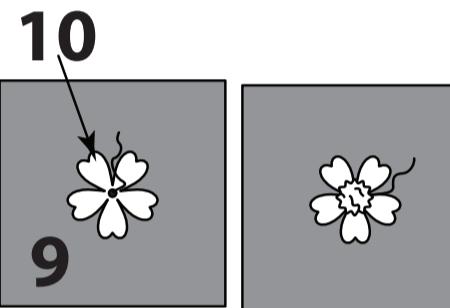


## MODÈLE F –

Réalisez 16 blocs comme suit :

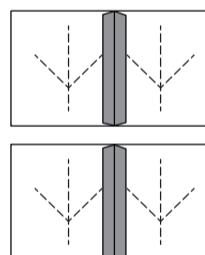
**PRÉPAREZ** les pièces des **FLEURS** (10).

Épinglez les fleurs sur chaque pièce du **BLOCS DEVANT** (9), en faisant coïncider les cercles. Fixez à la main les fleurs sur le centre pour consolider. Cousez à la main ou collez les pompons sur le centre de chaque fleur.

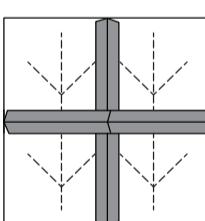


## CONTINUEZ COMME SUIT POUR LES DEUX MODÈLES

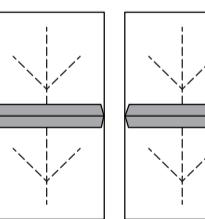
En utilisant la même couleur, ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez deux pièces du bloc ensemble, sur un côté. Piquez de la même façon le deuxième groupe de blocs de la même couleur.



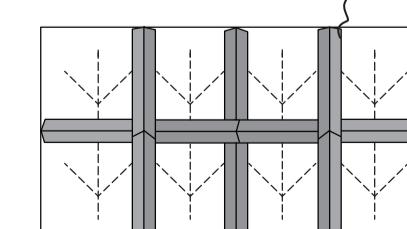
Épinglez les deux pièces du bloc ensemble, comme illustré. Piquez.



Piquez deux blocs d'une couleur différente ensemble sur le bord inférieur. Répétez les étapes avec les blocs restants, de la même couleur.

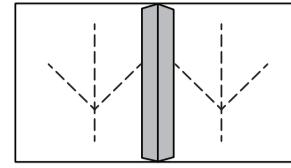


ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les blocs sur chaque côté du devant, ayant les bords non finis au même niveau, en faisant coïncider les coutures.

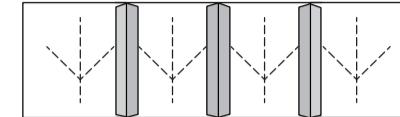


Réalisez deux panneaux comme suit :

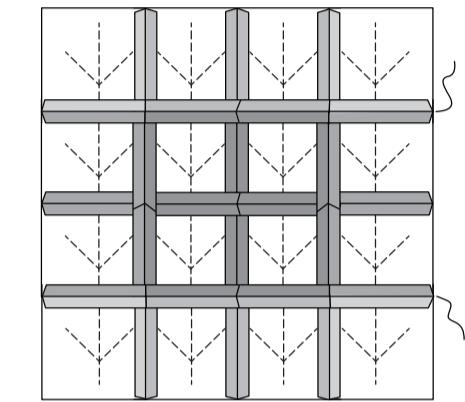
ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez deux blocs en contraste ensemble sur le côté.



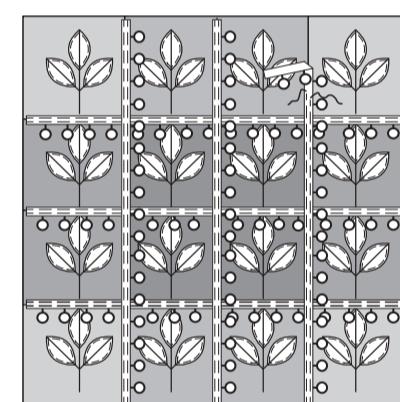
Piquez les blocs en tissu restants sur chaque côté des pièces en contraste, comme illustré.



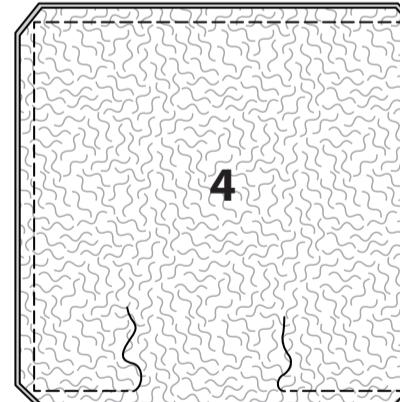
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez les panneaux sur le bord supérieur et inférieur du devant. Piquez.



Coupez six morceaux de galon de mini boules de la longueur des coutures du coussin. Sur l'ENDROIT, épinglez le galon sur le coussin, en centrant par-dessus les coutures, comme illustré. Recoupez les pompons à l'intérieur de la valeur de couture. **PIQUEZ LE BORD** ou cousez le galon en place aux **POINTS COULÉS**.



Posez la **OUATINE** sur les pièces du coussin devant et du COUSSIN (4). ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez les pièces du coussin devant et dos ensemble, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez le bord extérieur en laissant une ouverture assez grande pour retourner.



Retournez le coussin à l'ENDROIT. Pressez. **REMBOURREZ**. Cousez en fermant l'ouverture aux **POINTS COULÉS**.

